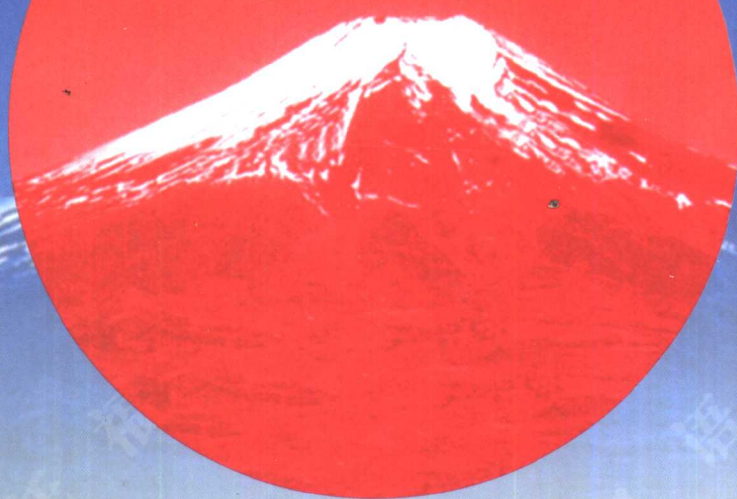


日语能力考试

二级教程

- 日语编著：中森昌昭（日本三重县名张国际交流研修所代表）
- 中文编译：蒋清（日本樱美林大学外国语教育中心教员）



第一册

日本国际交流研究所 组编
中国上海朝日文化商务培训中心



上海财经大学出版社

日本国际交流研究所
中国上海朝日文化商务培训中心 组编

日语能力考试 二级教程

(第一册)

日语编著：中森昌昭(日本三重县名张国际交流研修所代表)
中文编译：蒋 清(日本樱美林大学外国语教育中心教员)

上海财经大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

日语能力考试二级教程/(日)中森昌昭编著;蒋清编译. —上海:上海财经大学出版社,2002.7

ISBN 7-81049-756-1/H·04

I. 日… II. ①中… ②蒋… III. 日语-水平考试-教材 IV. H360.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 033901 号

□ 责任编辑 王 平

□ 封面设计 周卫民

RIYU NENGLI KAOSHI ERJI JIAOCHENG

日语能力考试二级教程

中森昌昭 编著

蒋 清 编译

上海财经大学出版社出版发行
(上海市武东路 321 号乙 邮编 200434)

网 址: <http://www.sufep.com>

电子邮箱: webmaster@sufep.com

全国新华书店经销

上海译文印刷厂印刷

上海市印刷七厂一分厂装订

2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

787mm×1092mm 1/16 59.75 印张 921 千字

印数: 0 001—3 000 定价: 95.00 元(全四册)

前 言

中级(二级)教材是为上级(一级)准备的过渡阶段,即过渡到活用日语的中间阶段。所谓活用就是指在不需要任何简化、修改的情况下,能原封不动地理解日本人在日常生活中所说的话或所写的文章,并且还能通过对原文内容准确地发表自己的意见来参与讨论。若想活跃于日本的实际生活舞台,必须具备能用日语听课或收看、收听日语电视、广播的新闻以及阅读报纸或杂志和专门刊物文章的能力。本阶段就是在主要掌握日语基本语法、句型的初级(四级和三级教材)的基础上,为培养这些必备能力而准备的重要阶段。

在初级阶段中,编者特别以自学者随语言构造的深化而掌握各阶段的能力为目的,在组织教材时对介绍的顺序和分量作了考虑。进入中间阶段后,虽然仍考虑要保留语言教育的内容,但教材的对话语句则更接近日本人之间的现实、自然的对话。所以,本阶段的对话语句的长度有了增加,语言构造更为复杂,而且词汇量也扩大了很多。为了理解各课内容,本阶段不仅要求掌握相应的语言能力,而且还需要具备有关日本的背景知识。

如上所述,本教材中的对话语句(基本语句)并非单纯为学习语言构造而编写的,每个主题的选择都是为了通过对话内容来帮助读者了解日本的现代状况和日本的社会问题。此外,为了让读者能更深刻理解各个主题的现状和问题,进而能用来作为讨论的材料,编者在每一课中添加了短文读解的内容。

中森昌昭

2002年3月

目 录

第 1 课	访问报社	1
	基本语句 I	1
	基本语句 II	12
	基本语句 III	25
	基本语句 IV	41
	短文读解	53
	综合练习	60
	综合练习参考答案	64
第 2 课	便利店	66
	基本语句 I	66
	基本语句 II	80
	基本语句 III	93
	基本语句 IV	107
	短文读解	123
	综合练习	131
	综合练习参考答案	135
第 3 课	家庭生活	137
	基本语句 I	137
	基本语句 II	154
	基本语句 III	169
	基本语句 IV	185
	短文读解	198
	综合练习	208
	综合练习参考答案	213

第1课 访问报社

基本语句 I

リン：はじめまして。私、中国から参りましたリン・メイと申します。どうぞ
よろしくお願ひ致します。

田中：ようこそいらっしゃいました。日本の印象はいかがですか。

リン：三日前に着いたばかりで、まだよくわかりませんが、景色はきれいだし、
その上皆さん親切ですから、とても気に入っています。

田中：そうですか。それは、何よりです。

参考译文

林：我是中国来的，叫林美。初次见面，请多关照。

田中：欢迎您来。您对日本的印象怎么样？

林：3天前刚到这里，还不太了解情况，但景色美丽，而且大家又为人亲切，所以非常喜欢。

田中：是吗，那比什么都好。

问答题

1. リン・メイは、どこから来ましたか。

→リン・メイは、中国から来ました。

2. リン・メイは、いつ日本に着きましたか。

→リン・メイは、3日前に日本に着きました。

3. リン・メイの日本の印象は、どうですか。

→とても気に入っています。

4. その理由^{りゆう}は。

→景色はきれいだし、その上皆とても親切だからです。

・林美是从哪里来的？

・林美是从中国来的。

・林美是什么时候到达日本的？

・林美是3天前到达日本的。

・林美对日本的印象怎么样？

・她非常喜欢日本。

・理由是什么？

・因为日本景色美丽,而且大家又为人亲切。

词汇

1. 参る

(例) 昨日、東京から参りました。

明日、京都へ参ります。

2. ～と申す

(例) 私、スミスと申します。

3. 致す

(例) リーさんをご紹介致します。

4. いらっしゃる

・“行く、来る”的谦让表现。

(在此是“来る”的谦语)

・昨天从东京来的。

・明天要去京都。

・“～と言う”的谦语。

・我叫史密斯。

・“する”的谦让语。

・请让我为您介绍李先生。

・“行く、来る、いる”的敬

(例) いつ京都へいらっしゃいますか。

どちらからいらっしゃいましたか。

きのうお電話致しましたが、お宅に

いらっしゃいませんでした。

5. 印象

(例) 日本の印象は、いかがですか。

6. ～前

(例) 3日前

一週間前

一ヶ月前

一年前

(相关词汇) ～後

(例) 3日後

1週間後

7. 景色

(例) ここからの景色が最高ですね。

8. 親切(な)

(例) あの人は、とても親切です。

この町には、親切な人が多いですね。

9. 理由

(例) 学校を休んだ理由は何ですか。

＝どうして学校を休みましたか。

语。(在此是“来る”的敬语)

・您何时去京都？

・您从哪里来的？

・昨天给您打了电话,但您不在家。

・印象。

・对日本的印象怎么样？

・在～之前。

・3天前。

・1周前。

・1个月前。

・1年前。

・在～之后。

・3天后。

・1周后。

・景色; 风景。

・从这里看的风景最好了。

・亲切(的)。

・那个人非常亲切。

・这个城里亲切的人真多呵。

・理由; 原因。

・没去学校的理由是什么？

・为什么没有去学校？

重要句型及用语

1. 着いたばかりだ/刚到达。

(句型) 动词(～た)+ばかりだ

(句型意义) 表示动作刚完成的意思。

(例) その記事を読んだばかりです。

今、家に帰ったばかりです。

・ 刚念完那篇报道文章。

・ 现在刚回到家里。

2. きれいだし、その上/而且; 又。

(句型) ～し、その上…

～。その上…

动词(～る、～た)+上、…

イ形容词(～い、～かった)+上、…

ナ形容词(～な、～だった)+上

(句型意义) 表示对前述部分的内容进行添加。

(例) 電話をかけたし、その上手紙も書きました。

電話をかけました。その上手紙も書きました。

電話をかけた上、手紙も書きました。

このホテルは、きれいですし、その上安いです。

このホテルは、きれいな上安いです。

・ 电话也打了, 而且信也写了。

・ 打了电话。而且还写了信。

・ 除了打电话外又写了信。

・ 这家宾馆很漂亮, 而且又便宜。

・ 这家宾馆漂亮又便宜。

3. (日本が) 気に入る/对(日本)觉得喜欢; 喜欢(日本)。

(句型) 名词+が気に入る

(句型意义) 对于前置的名词表示因符合自己的爱好或理想而感到满意的心情。

(例) ここからの景色が気に入りました。

このレストランは、安くておいしいから、

とても気に入っています。

(相关词汇) 気になる

気を落とす

• 喜欢这里的风景。

• 这家饭店又便宜又好吃，

所以非常满意。

• 挂念; 惦记。

• 沮丧。

4. 何よりだ/比什么都好(重要); 最好。

(句型) 名词+が何よりだ

名词+が何よりの+名词

(例) 健康が何よりです。

人形は何よりのプレゼントです。

• 健康比什么都重要。

• 娃娃玩具是最好的礼物。

练习题

A. (例) 昨日、はじめて東京へ着きましたよ。

→そうですか。東京の印象はいかがですか。

1) はじめて富士山を見ましたよ。

→そうですか。富士山の印象はいかがですか。

2) はじめて山田さんに会いました。

→そうですか。山田さんの印象はいかがですか。

• 昨天初次到东京的。

• 是吗? 对东京的印象怎么样?

• 初次看到了富士山。

• 是吗? 对富士山的印象怎么样?

• 初次见到了山田先生。

• 是吗? 对山田先生的印象怎

3) 日本の映画をはじめて見ました。

→そうですか。日本の映画の印象はいかがですか。

4) 10年ぶりに大阪に来ました。

→そうですか。大阪の印象はいかがですか。

5) 東京ではじめて地下鉄に乘りました。

→そうですか。東京の地下鉄の印象はいかがですか。

B. (例) あしたパーティーに行きますか。

→あしたパーティーにいらっしゃいますか。

1) 昨日、日本に来たんですね。

→昨日、日本にいらっしゃったんですね。

2) あしたの午後、事務所にいますか。

→あしたの午後、事務所にいらっしゃいますか。

3) いつこの本を書きましたか。

→いつこの本をお書きになりましたか。

4) もう、今日の新聞を読みましたか。

→もう、今日の新聞をお読みになりましたか。

5) いつも何時ごろ昼ご飯を食べますか。

→いつも何時ごろお昼ご飯を召し上がりますか。

么样？

・初次看了日本的电影。

・是吗？对日本电影的印象怎

么样？

・时隔10年来到了大阪。

・是吗？对大阪的印象怎么样？

・在东京初次乘坐了地铁。

・是吗？对东京地铁的印象怎

么样？

・你明天去(参加)聚会吗？

・您明天去(参加)聚会吗？

・你是昨天来到日本的吧？

・您是昨天来到日本的吧？

・你明天下午在事务所吗？

・您明天下午在事务所吗？

・你什么时候写了这本书？

・您什么时候写了这本书？

・你读了今天的报纸吗？

・您读了今天的报纸吗？

・你总是在什么时候吃午饭的？

・您总是在什么时候吃午饭的？

C. (例) 私は、中国から来ました。

→私は、中国から参りました。

1) あしたの午後、駅に行きます。

→あしたの午後、駅に参ります。

2) 私は、リンダ・スミスと言います。

→私は、リンダ・スミスと申します。

3) 明日の朝、お電話します。

→明日の朝、お電話致します。

4) 私は、もう昼ご飯を食べました。

→私は、もう昼ご飯を頂きました。

5) きょう、田中さんの話を聞きました。

→きょう、田中さんの話を伺いました。

D. (例) もう、昼ご飯を食べましたか。

→ええ、昼ご飯を食べたばかりです。

1) 山田さんに電話をかけましたか。

→ええ、山田さんに電話をかけたばかりです。

2) スミスさんにお会いしましたか。

→ええ、スミスさんにお会いしたばかりです。

3) もう、会議が終わりましたか。

・我是从中国来的。

・我是从中国来的。(谦语)

・明天下午去车站。

・明天下午去车站。(谦语)

・我叫琳达·史密斯。

・我叫琳达·史密斯。(谦语)

・明天早上打电话给你。

・明天早上给您打电话。(谦语)

・我已经吃过午饭了。

・我已经吃过午饭了。(谦语)

・昨天听了田中先生的话。

・昨天恭听了田中先生的话。

(谦语)

・吃过午饭了吗？

・是的，刚吃过午饭。

・给山田先生打过电话了吗？

・是的，刚给山田先生打了电话。

・您和史密斯小姐见过面了吗？

・是的，刚和史密斯小姐见了面。

・会议已经结束了吗？

→ええ、会議が終わったばかりです。

4) 中国の記事を読みましたか。

→ええ、中国の記事を読んだばかりです。

5) ロンドンからの飛行機は、もう着きましたか。

→ええ、ロンドンからの飛行機は、着いたばかりです。

E. (例) 電話をかけました。手紙もしました。

→電話をかけたし、その上手紙もしました。

1) 大阪へ行きました。

京都へも行きました。

→大阪へ行ったし、その上京都へも行きました。

2) 新聞を読みました。

雑誌も読みました。

→新聞を読んだし、その上雑誌も読みました。

3) 案内書を読みました。

インターネットでも調べました。

→案内書を読んだし、その上インターネットでも調べました。

4) この映画はおもしろいです。

日本語の勉強に役に立ちます。

→この映画はおもしろいし、その上日本語の勉強にも役

・是的, 会议刚结束。

・读了有关中国的报道文章吗?

・是的, 刚读过有关中国的报道文章。

・来自伦敦的飞机已经到了吗?

・对, 来自伦敦的飞机刚到。

・打了电话。信也写了。

・打了电话, 而且还写了信。

・去了大阪。

京都也去了。

・去了大阪, 而且还去了京都。

・读了报纸。

杂志也读了。

・读了报纸, 而且还读了杂志。

・读了指南书。

也查了因特网。

・读了指南书, 而且还查了因特网。

・这部电影有趣。

对学日语有帮助。

・这部电影有趣, 而且对学日

に立ちます。

5) 漢字は難しいです。

多すぎます。

→漢字は難しいし、その上多すぎます。

F. (例) きのう買った辞書はいかがですか。

便利です。

→便利だから、とても気に入っています。

1) このレストランの料理はいかがですか。

おいしいです。

→おいしいから、とても気に入っています。

2) 新しいアパートはいかがですか。

駅に近いです。

→駅に近いから、とても気に入っています。

3) このテキストはいかがですか。

おもしろいです。

→おもしろいから、とても気に入っています。

4) この町はいかがですか。

緑が多くて、静かです。

→この町は、緑が多くて、静かだから、とても気に入っています。

5) コンピューターは、いかがですか。

少し古いですが、使いやすいです。

語也有帮助。

• 汉字很难。

太多。

• 汉字很难, 而且又太多。

• 昨天买的辞典怎么样?

方便。

• 因为方便, 我很满意。

• 这家饭店的菜怎么样?

好吃。

• 因为好吃, 所以我很中意。

• 新公房怎么样?

离车站近。

• 因为离车站近, 所以我很喜欢。

• 这本教材怎么样?

有趣。

• 因为有趣, 所以我很喜欢。

• 这个城市怎么样?

树多, 安静。

• 因为这个城市树多, 安静, 所以我很喜欢。

• 这台电脑怎么样?

有点旧, 但好使。

→このコンピューターは、少し古いですが、使いやすいから、とても気に入っています。

G. (例) この辺は、静かでいいですね。

→ええ。静かなのが何よりです。

1) 最近は、平和でいいですね。

→ええ、平和が何よりです。

2) テレビが安くてよかったですね。

→ええ、安いのが何よりです。

3) 暑い時には、ビールが一番いいですねえ。

→ええ、ビールが何よりです。

4) 風邪をひいている時は、寝るのが一番いいですよ。

→ええ、寝るのが何よりです。

5) 元気でいいですねえ。

→ええ、元気なのが何よりです。

H.

1) 私は、リン・メイと申します。

2) 学校の印象はいかがですか。

3) スミスさんは、そのホテルが気に入ったよう
うです。

・这台电脑虽然有点旧, 但好
使, 所以我很喜欢。

・这一带安静, 真好呀。

・是的, 安静比什么都好。

・最近很太平呵。

・是的, 太平比什么都好。

・电视机便宜, 真好呀!

・是的, 便宜比什么都好。

・天热的时候, 啤酒最好喝
了吧。

・是的, 啤酒比什么都好。

・感冒的时候, 睡觉是最好
的哟。

・是的, 睡觉比什么都好。

・(你) 身体健康, 真好呀。

・是的, 健康比什么都好。

・我叫林美。

・对学校的印象怎么样?

・史密斯先生好像对那家宾馆
很满意。

4) 健康が何よりですね。

• 健康比什么都好呀!

5) 病気だった母のことが気になります。

• 挂念着生病的母亲。

6) あの山の上からの景色が一番好きです。

• 从那座山上看到的风景是我最喜欢的。

7) 鈴木さんは、お酒は飲むし、たばこも吸います。

• 铃木先生酒也喝, 烟也抽。

I.

1) 2～3分前に、オフィスに着いたばかりです。

• 二三分钟前刚到办公室。

2) 私、アメリカから参りましたスミスと申します。

• 我是从美国来的, 叫史密斯。

3) スミスさんですね。ようこそ日本にいらっしゃいました。

• 是史密斯小姐吧? 欢迎您来日本。

基本语句 II

田中：日本の新聞を読んだことがありますか。

リン：ええ、日本語の勉強のために、時々読むことがありますが、なかなか難しいですね。

田中：そうですか。主に、どんな記事を読まれますか。

リン：専門がビジネスですから、経済記事に興味があるんです。でも、内容が難しいし、その上、略語が多いから大変です。

田中：でも、だんだんわかるようになりますから、あきらめることなく、少しずつ頑張ってお読み下さい。

参考译文

田中：你读过日本的报纸吗？

林：读过。为了学日语，常常读。但相当难呢。

田中：是吗？你主要读什么样的报道文章？

林：因为我的专业是商学，所以对经济报道有兴趣。但是，内容很难，加上略语又多，挺费劲的。

田中：但是你会渐渐开始读懂的，所以请别放弃，一点点地努力读下去。

问答题

1. リンさんは、毎日、日本の新聞を読んでいますか。

・林小姐每天读日本的报纸吗？